



THÔNG BÁO 通報

V/v : Lịch nghỉ lễ trong tháng 04 năm 2017 và tặng quà nhân ngày giải phóng miền Nam 30 tháng 04,
Ngày Quốc tế Lao động 01 tháng 05

主旨 : 2017 年 04 月的放假日及 04 月 30 南方解放節, 05 月 01 國際勞動節發放禮品之通報

Kính gửi: Toàn thể công nhân viên Công ty ĐẠI HOA.

受文者 : 大華全體員工。

1. Căn cứ theo khoản 1 điều 155 của bộ luật lao động sửa đổi 2012 có hiệu lực từ ngày 01/05/2013.
依據 2012 年修訂 2013/05/01 生效之勞動法第 155 條第一點。
2. Căn cứ theo công văn số 1263/LĐT BXH-ATLĐ 16/04/2007.
依據 2007/04/16 第 1263/LĐT BXH-ATLĐ 之公文。
3. Căn cứ theo điều 1.5.2 của nội quy lao động công ty TNHH Đại Hoa
依據大華責任有限公司內規第 1.5.2 條。

- I. Lịch nghỉ lễ của tháng 04/2017 như sau / 2017 年 04 月的放假日如下:
 1. Ngày Giỗ Tổ Hùng Vương ngày 10 tháng 03 âm lịch nhằm ngày 06 tháng 04 năm 2017 (thứ 5) dương lịch: Toàn thể Công nhân viên được nghỉ 01 ngày.
雄王節為農曆 03 月 10 日于陽曆 2017 年 04 月 06 日 (禮拜四) : 全體員工放假一天。
 2. Ngày Giải Phóng miền Nam 30 tháng 04: Công nhân viên được nghỉ 01 ngày. Vì ngày 30 tháng 04 trùng vào ngày chủ nhật nên Công nhân viên được nghỉ bù ngày 02/05/2017 (thứ 3) 1 ngày.
南方解放節為 04 月 30 日: 放假一天。由於南方解放節是禮拜天因此員工于 2017 年 05 月 02 日補休一天。
 3. Ngày Quốc tế Lao Động 01 tháng 05 (thứ 2) : Công nhân viên được nghỉ 01 ngày.
國際勞動節為 05 月 01 日 (禮拜一) : 放假一天。
 4. Ngày 03 tháng 05 năm 2017 (thứ 4) toàn thể công nhân viên đi làm bình thường.
2017 年 05 月 03 日 (禮拜三) 全體員工正常上班。

II. Công ty - Công đoàn sẽ tặng quà nhân ngày Giải phóng miền Nam 30 tháng 04 và Ngày Quốc tế Lao động 01 tháng 05 :

04 月 30 日南方解放節, 05 月 01 日國際勞動節公司與工團贈送禮品如下:

1. Đối tượng nhận quà 贈送對象
Công Đoàn viên nhận việc trước ngày 31 tháng 03 năm 2017.
2017 年 03 月 31 日之前報到的員工並且有參加工團成員員工





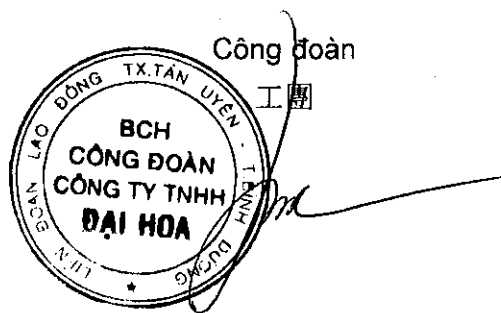
DAI HOA CO., LTD
大華責任有限公司

大華責任有限公司 CÔNG TY TNHH ĐẠI HOA
Khu 3, P. Uyên Hưng, TX. Tân Uyên, T. Bình Dương
Điện thoại : 0605 3 642 773

2. Phần quà bao gồm 禮品含:
1 áo mưa măng tô Archives
一件 Archives 雨衣
3. Thời gian tặng quà 贈送禮品日期
Ngày 27 tháng 04 năm 2017
2017年04月27日

Trân trọng thông báo !

特此通告所有員工 !



Chủ tịch Công đoàn : Sỹ Chay Phùng

工團主席：徐濟峰

Ngày 25 Tháng 03 Năm 2017

2017年03月25日

T/M Lãnh Đạo Công Ty ĐẠI HOA
大華公司代表



Giám Đốc : CHIANG CHIU MEI

經理：江秋梅

Ngày 25 Tháng 03 Năm 2017

2017年03月25日

